



KAAPSTAD, ZATURDAG, 23 APRIL 1887.

**DEEL 57.**  
Aan onze Inteekenaren te Oudtshoorn.

De heeren **KRYTER & Co.** zijn aangesteld als **AGENTEN** voor ons **Blad te OUDTSHOORN.**  
**HOFMEYER & REGTER.**  
20 April 1887.

**STELLEN BOSCH.**  
Zij die begerig zijn het geheel of zekere deelen van "KOLONIESLAND," gelegen aan de Oostzijde van 't Dorp Stellenbosch, te HUREN of te **KOOPEN**, gelieven hunne aanvragen in te dienen bij den Ondergeteekende, bij wien ook alle informatie deszake aangaande te bekomen is.  
**P. J. G. DE VOS.**

**DE VACATURE**  
VOOR DE  
**Kaapsche Afdeeling**  
IN DE  
Wetgevende Vergadering.  
**DE HEER**  
**J. F. J. WRENSCH**

**WENSCHT** zijnen vrienden en ondersteuners bekend te maken dat hij **BEPAALD** van **voorne**men is om zich **Kandi**daat te stellen.  
**Ploegen! Ploegen!! Ploegen!!!**

**KARL LITHMAN & C.**  
(Voeger C. G. AKERBERG)  
**BIEDEN** te Koop aan, tegen lage prijzen, het gewone assortiment **Echte Zweedsche, Engelsche en Amerikaansche Ploegen** en toebehooren, aan hun Pakhuizen,  
**No. 4 Adderleystraat,**  
Nabij het Midden Hoofd,  
**KAAPSTAD.**

**ANTH. M. DE WIT**  
**ARCHITECT, ENZ.**  
Kantoor, **CREWE'S GEBOUWEN,**  
**KAAPSTAD.**

**GETROUWD**, op den 19den April 1887, met Speciale Licentie, door den Wel-Eerw. heer **NIEHLING**, te Stellenbosch, **PAUL JOHANNES JORJAAN**, P. zoon, van Koebergen, met **JOHANNA PETRONELLA VAN SCHOOR**, jongste dochter van den heer **M. C. VAN SCHOOR**, van Muldersvlei.

**AAN FAMILIE EN VRIENDEN**  
wordt bekend gemaakt het overlijpen van onzen soon **JACOBUS NICOLAAS**, in den ouderdom van 20 jaar en 6 maanden, na een kortstondig ziekbed van slechts 80 uren.  
**F. A. SADIE, Sr.**  
Grootwater, 20 April 1887.

**AAN VRIENDEN EN BLOEDVERWANTEN** wordt hiermede bekend gemaakt, dat het den Almachtigen God behaagd heeft om op den 8sten April 1887 onzen teeder en zeer van harte bemind dochtertje **BARBARA WILHELMINA** door den overvloedigen dood van uit onze armen weg te nemen, in den ouderdom van 6 jaren en 6 maanden, door de witte zeere keel, na een ziekbed van slechts 3 dagen, welke slag ons toeroept: "Schik je, mens, om uwen God te ontmoeten, want de dood komt als een dief in den nacht." Ook willen wij met Job zeggen: "De Heer heeft gegeven, de Heer heeft genomen; de naam des Heeren zij geloofd!" Daartoe helpe de Heere onze God ons!  
**J. A. DE WIT** en **B. W. DE WIT**,  
geboren **PATRZ.**  
Krommekloof, Distrikt Riviersdale,  
den 15den April 1887.

**DOODBERIGT.**  
HET heeft den Almachtige behaagd den overvloedigen dood uit onze armen weg te nemen, onzes teeder-geliefde jongste Dochtertje **ANNA BERENDINA**, in de prilte jeugd van 1 jaar, 1 maand en 23 dagen, op den 12den dezer, na een lang en smartelijk liden van over de drie maanden.  
De diepbedroefde Ouders,  
**E. F. HEIJDENRICH,**  
**C. M. HEIJDENRICH,**  
geb. **VAN TUSSENB.**  
Algemeene Kennisgeving.

**TE HUUR,**  
**DAT** gerieflijk **WOONHUIS**, No. 47 Breeslaats. Men verzoekt zich ten **Kantore van dit Blad.**

**MALMESBURY**  
**EXECUTEURSKAMER.**  
In den Boedel van wijlen den Heer **MICHAELIS CHRISTOFFEL DE FENNAAR.**

**DE** Ondergeteekende, begunstigd door de Executrice met de administratie van bovengemelden Boedel, zal

**OP VRIJDAG,**  
**DEN 29STEN APRIL AANST.**  
TER PLAATSE  
**'KLIPFONTEIN,'**  
**NABIJ ZWARTBERG,**  
Publiek doen Verkoopen de **LOSSE GOEDEREN** tot dezen Boedel behoorende, als

- 6 Paarden
  - 5 Ezels
  - 11 Aanteelbeesten
  - 6 Osses
  - 120 Schapen en Bokken
  - 20 Varkens
  - 2 Wagens
  - 1 Kar
  - 2 Span Wagentuigen en Zwingels
  - 1 Span Ploegtuigen
  - 3 Dubbele-voor Ploegen
  - 2 Enkele-voor do.
  - 2 Span Jukken, compleet
  - 2 Span Riemen
  - 2 Zadeln en Toomen
  - 30 Velzakken
  - 2 Nieuwe Kribben
  - 1 Houten Krib
  - 1 Koorharp
  - 2 Kruiwagens
  - 7 Vaten, zoo goed als nieuw
  - 2 Vloegschablies
  - 1 Gewe
  - 2 Senzen Graven, Pikken
  - 2 Zweepstokken, enz., enz.
  - 15 Mudden Koorn
  - 20 " Rog
  - 20 " Haver
- Eene hoeveelheid Garst en Havergeren.  
En wat verder ter verkoop zal aangeboden worden.  
**B. WETHMAR, Secretaris.**  
De Heeren **J. W. MOORREES, Jr. & Co., Afslagers.**

**Publieke Verkoop.**  
**D**e Ondergeteekenden, behoorlijk gelast door de heeren C. Buskie & Co., zullen voor hunne rekening op de Plaats

**'KANOLFONTEIN,'**  
**PAARDEBERG,**  
In deze Afdeeling,  
**Op Maandag, 2 Mei e.k.,**  
Publiek verkoopen de ondervolgende Levende Hare, Losse Goederen en Huisraad, als:

- 7 Paarden
- 1 Korry Bul
- 1 Wagen
- 1 Open Kar
- 1 Lot Tuigen
- 1 " Ploegen
- 6 Schuiframen
- 1 Lot Timmermansgereedschap
- 1 " Boerderijgereedschap
- 1 " Keldergereedschap
- 1 " Vaten
- 1 " Wijn
- 1 " Brandwijn
- 1 " Asija.

**VERDER;**  
Huisraad, enz. enz., en wat verder zal worden aangeboden.  
**O. BUSKIE & Co.**  
Malmesbury, 18 April 1887.  
**J. W. MOORREES, Jr. & Co., Afslagers.**

**Publieke Verkoop**  
TE  
**TULBAGH STATION.**  
**DE** Ondergeteekende, daartoe beoorlijk gemachtigd, zal per publieke veiling te koop aanbieden,

**Op Zaterdag, 30 April,**  
**TE 10 URE V.M.**  
**ZEKER ERF,**  
met het daarop staand Gebouw, onder IJzeren Dak, gelegen naast het Tulbogh Station, waarin jaren lang een voordeligen Handel gedreven is, en een thans bewoond door den heer **WATMAN.** Het kan ook aanbevolen worden als een zeer aangename Woning.  
**H. A. FAGAN, Afslager.**

**De "Zuid Afrikaan en Volksvriend."**  
**PARLEMENTAIRE VERSLAGEN.**

**VAN** vele zijden komt het verzoek tot ons, om ons verslag van de Parlementaire Debatten nog uitvoeriger dan tot hertoe in het licht te geven. Daar zulks een kostbare zaak zal zijn, kunnen wij slechts beloven zulks te doen wanneer ons meerdere ondersteuning geschonken wordt. Die onzer lezers dus die een uitvoeriger rapport van de volgende Zitting der Wetgeving verlangen, worden verzocht hun vrienden die nog niet op ons blad inteekenen, daartoe te bewegen. Men behoeft niet juist voor een jaar inteekenaar te worden, maar kan dit ook worden voor een drie maanden (zeg van af den aanvang der Zitting). Alle nieuwe inteekenaren moeten echter **VOORUIT** betalen, als, voor Een Jaar, £2.; voor Zes Maanden, £1.; voor Drie Maanden, 10s.  
**HOFMEYER & REGTER.**  
7 Maart 1887.

**ZUID AFRIKAANSCH E ASSOCIATIE**  
VOOR DE  
**Administratie en Beredding van Boedels.**  
**PUBLIEKE VERKOOPING**  
VAN  
**Vaste en Losse Goederen.**

In den Insolventen Boedel van **PIETER ABRAHAM EUVRARD, Sr.**  
**DE** Ondergeteekende, als Eenig Curator in bovengenoemden Boedel, zal doen verkoopen op de plek,

**OP DONDERDAG, 28 DEZER,**  
**TEN 10 URE V.M.**  
**VASTGOED:**

Zekere Erven, Nos. 39, 40 en gedeelte van No. No. 30, gelegen in het Dorp Montagu, met gerieflijk **WOONHUIS**, en een Buitengebouw, gebruikt als een Wagenmakers- en Smidswinkel. Goede Tuingrond, goed voorzien van Vruchtbomen en beplant met 6,000 Wijnstokken.  
**LOGGOED:**  
6 Leggers, 3 Gistkruipen, 2 Okshoofden, Halfaam, 1 Brandwijnketel, enz., 2 Nieuwe Open Karren (nog niet klaar), een Kar "body," Lot Smidsgereedschap, Huisraad, enz.  
**A. H. SINCLAIR,**  
Eenig Curator.

**Kaapstad, 13 April 1887,**  
Kerkplein, No. 6.  
**G. P. VAN ZIJL, Afslager.**

**DE WESTELIJKE PROVINCIE**  
**Administratie en Trustmaatschappij.**  
**PUBLIEKE VERKOOPING**  
VAN

**Huurhuizen in de Dorpstraat, Kaapstad.**  
In den Boedel van wijlen **A. VAN DER HOEVEN.**

**OP MAANDAG, 2 MEI 1887,**  
**TE 11 URE.**

**I. DUBBELE VERDIEPING HUIS**, bevattende 8 Kamers, Kombuis en gemakken. Er is een groot Stuk Tuingrond, met terrassen van voren, en open Grond beplant met Boomen van achteren zich uitstrekende naar Leeuwenberg.  
De Grond van voren is uitmuntend geschikt om in Bouwperceelen te worden verdeeld.

**II. TWEE COTTAGES**, Nos. 56 en 58, Dorpstraat, naast elkander, elk bevattende 2 Kamers.  
**III. DRIE COTTAGES**, Nos. 72, 74 en 76, elk bevattende 3 Kamers.  
Deze Eigendommen zijn allen bevransd door Betalende Huurders, en brengen een prachtige interest op op het geld in dezelve belegd.

**Bonus zal gegeven worden.**  
**A. E. F. VAN DER HOEVEN,**  
**J. A. MERRINGTON, Secretaris**  
van de **W. P. A. en Trust Maats.** (Beperkt),  
**J. J. HOFMEYER en ZON, Afslagers.**

**De Singer Fabriek Maatschappij**  
**VERHUIST OP 1 MEI**  
NAAR  
**58 ADDERLEYSTRAAT.**  
**Stellenbosch. — Manufakturen.**

**Koopjes! Koopjes!! Koopjes!!!**  
**DE HEEREN BOYS & TAYLOR**, de bezigheid van de firma **WINCHESTER & Co.** hebbende overgenomen, zijn van plan om eene Publieke Verkoop te houden der nog voorradige Goederen,  
**Op DINGSDAG, den 26sten dezer,**  
Te beginnen om 10 uur 's Voormiddags.  
Alles moet voor een appel en een ei worden opgeruimd, om ruimte voor nieuwe bezendingen te maken.  
**LET WEL!** in het Gebouw van de oude firma.  
**WINCHESTER & CO.**

**MALMESBURY**  
**EXECUTEURSKAMER**  
In den Insolventen Boedel van **FREDRIK ALBRECHT SADIE, Sr.**

**DE** Ondergeteekende zal in zijne capaciteit als Curator in bovengemelden Boedel

Publiek doen Verkoopen,  
**De Baten tot dezen Boedel behoorende, en wel op**  
**Maandag, 25 April a.s.,**  
**DE PLAATS**

**"GROOTWATER,"**  
Gelegen nabij de Groenkloof, in het Distrikt Darling, Afdeeling Malmesbury.

Deze Plaats, ruim 1,800 Morgen groot, zoo wel bekend voor uitmuntend Weiveld, goeden Tuingrond en een gedeelte voor Graanbouw, besit eene hoeveelheid looppend Water, zoolka er maar weinig in deze buurten voorkomt.

**LOSSE GOEDEREN, als**  
25 Aanteelbeesten  
4 Dragtig Merries  
3 Ruins  
30 Bokken  
1 Wagen met Bok  
1 Open Kar  
2 Dorschmachines  
2 Dubbele Voor Ploegen  
1 Enkele-voor Ploeg  
1 Span Tuigen  
1 Paar extra Achtertugten  
1 Trek

En wat verder ter verkoop zal aangeboden worden.  
Daarna zal den volgenden dag op

**Dingsdag, 26 April,**  
**TE DARLING,**  
Worden verkoopt **EENIGE PERCELEN VASTGOED**, die wel de aandacht van geldbeleggers waard zijn, zoolka

**LANGEFONTEIN,**  
De oorspronkelijke uiting van het Dorp Darling, groot bijna 250 Morgen. Deze Grond is uitmuntend geschikt voor Graanbouw en is ruim voorzien van looppend Water.

Er is een Woonhuis met 4 Vertrekken, een Kombuis, en een Buitenvetrek.  
**II. DRIE ERVEN**, Nos. 194, 195, 196, ruim voorzien van Water. Hierop staat een uitmuntend Gebouw onder IJzeren Dak, in goede reparatie, gebruikt voor Woonhuis en School. Dit Perceel is aan de Darlingse School-Commissie verhuurd en brengt jaarlijks een goede huur op.

**III. VIJF ERVEN**, Nos. 155, 157, 159, 161 en 163. Op een dezer Erven staan de volgende Gebouwen: Een Huis thans gebruikt door het Gouvernement voor Periodieke Zittingen, Woning voor den Hoofd-Constabel en dergelyken; een Stal, een Wagenuis en Buitenvetrek.  
Ook dit Perceel is verhuurd onder zeer aanneemelijke voorwaarden.

**IV. TWEE ERVEN**, Nos. 245 en 246 met een daaropstaand Woonhuis, hetwelk voortdurend verhuurd is.  
**V. DRIE ERVEN**, Nos. 321, 323 en 325, met een daaropstaand Woonhuis, ook verhuurd.

**Bonus zal gegeven worden.**  
**B. WETHMAR, Curator.**  
De heeren **J. W. MOORREES, Jr. & Co., Afslagers.**

**MALMESBURY**  
**EXECUTEURSKAMER.**  
In den Insolventen Boedel van **FREDRIK ALBRECHT SADIE, Jr.,** van Darling.

**DE** Ondergeteekende zal  
**Op Dingsdag, 26 April a.s.,**  
**TE DARLING,**  
**PUBLIEK DOEN VERKOOPEN.**  
**De Baten tot bovengemelden Boedel behoorende, als:**

- 6 Ezels
- 2 Paarden
- 1 Wagen, bijna nieuw
- 1 Do
- 1 Schotsche Kar
- 2 Dubbele-Voor Ploegen
- 1 Braak Ploeg
- 1 Span Tuigen
- 1 Lot Zwingels
- 3 Varkens

En wat verder zal aangeboden worden.  
**B. WETHMAR, Curator.**  
Malmesbury, 9 April 1887.  
De heeren **J. W. MOORREES, Jr. & Co., Afslagers.**

**MALMESBURY**  
**EXECUTEURSKAMER.**  
In den Insolventen Boedel van **JOHANNES HENDRIK VAN DER WESTHUIZEN**, van Driehoeksfontein, Saldanhabaai.

**DE** Curatoren in opgemelden Insolventen Boedel zullen

**PUBLIEK DOEN VERKOOPEN,**  
TER PLAATSE  
**DRIEHOEKSFONTEIN,**  
**Op Donderdag, 5 Mei a.s.,**

**DE LOSSE GOEDEREN** tot dezen Boedel behoorende, en wel

- 2 Paarden
- 15 Osses en Koeijen
- 1 Bokwagen
- 1 Schotsche Kar
- 1 Open Kar
- 2 Dubbele-Voor Ploegen
- 2 Enkele-Voor "
- 1 Lot Jukken
- 1 Span Tuigen, compleet
- 1 Lot Venster-Kozijnen met Luiken

**Boerderijgereedschap** en wat verder zal aangeboden worden.  
**ALSMEDE**  
**Op Vrijdag, 6 Mei e.k.,**  
TER PLAATSE ZELVE  
**DE PLAATS**  
**OLIFANTSKOP,**

Gelegen aan de Saldanha Baai, in de Afdeeling van Malmesbury.

Deze Plaats geschikt voor Graanbouw en Veeteelt; in de nabuurschap wel bekend; is in haar geheel groot 2,600 Morgen, van de noodige Gebouwen als Woning, Stalling, enz. voorzien, en voor iemand die eene Baasche Plaats verkliest alleszins aanbevelens waardig.

**W. A. CURREY, Gezamenlijke**  
**B. WETHMAR, Curatoren.**  
De Heeren **J. W. MOORREES, Jr. & Co., Afslagers.**

In den Insolventen Boedel van **WILLEM VAN DER WESTHUIZEN, J.H.Z.**

**DE** Ondergeteekende zal ter Plaats **"DRIEHOEKSFONTEIN"** aan de Saldanha Baai,  
**Op Donderdag, 5 Mei a.s.,**  
**PUBLIEK DOEN VERKOOPEN,**  
**DE LOSSE GOEDEREN** tot dezen Boedel behoorende, en wel

- 1 Nieuwe Wagen
- 1 Do. Open Kar
- 2 Paarden
- 2 Koeijen met Kalveren
- 2 Vaarzen
- 3 Varkens
- 1 Dubbele-Voor Ploeg
- 1 Enkele-voor do.

**Boerderijgereedschap** en wat verder zal aangeboden worden.  
**B. WETHMAR,**  
Eenig Curator.  
De Heeren **J. W. MOORREES, Jr. & Co., Afslagers.**

**RHEUMATISCH**  
Het Groot Zuid Afrikaansche Middell tegen Nict Rheumatiek en Rheumatische Nict, dat nooit faalt, en ook een zeker geneesmiddel tegen Rheumatische Koorts, Rheumatische Hoofdpijn, Heep- en Landpijn en Zinkpijn.

Het volgende Getuigschrift is niet onderden andere uitgesoekt:—  
Steynsburg, 26 Jan. 1886.  
Waarde Heer, — Negen maanden geleden heb ik per brief van de goede uitwerking van "Rheumatism" getuigd. Ik ben 60 jaar en heb 25 jaar lang geleden aan Chronische Asthma en Rheumatiek en heb hulp gezocht bij vele Geneesheeren en allen zonder heil beproefd, en had alle vertrouwen verloren in menselijke hulp in mijn geval, tot ik eindelijk Rheumatism probeerde, en nu is mijn ziekte geheel verdwenen, en wordt het nieus algemeen verspreid dat "Oe meester Van Roox" wapper heel te maal gezond was van die wonderlijke medicijn, wat ook het geval is. Leden die daar probeerd heeft bevoeld het aan.  
De heer **Japone van Zill**, van Vaksfontein is geneest van wat een bijna ongeneeslijk geval van Rheumatiek en Nict schaan. Nooit, zegt zijn moeder mij, is er een erger geval geweest. Leden die erde dood deed den lidenen jongen man, rustig slapen met de medicijn werd voorgegaan, en schoon zijne haren en vrienden mij verzekerden dat hij niet verwacht werd te blijven leven, heeft hij mij zints (meermalen bezocht en gesteld van de goede uitwerking van de **RHEUMATISCH** en silleen.  
De oude heer **VAN DER WALT**, van Reddersburg, te gence met 66e bottel.  
De heer **AL COORNEE**, Brandvlei, Middellburg, K. K. kreeg onmiddellijk verlichting. Mijns soon, Jan en zijn schoonzvader, de heer **J. A. SPOOR**, Wonderboom, Burgersdorp, zijn ook geneest.  
De weve **J. C. van Roox**,  
Verrijkt bij bijna alle Apothekers en Winkelaren in de Kolonie; of direct per post, franco tegen 5s. 6d. per bottel, konstant met order, van den enigsten Geneesheer **JAMES JONES**, 60, Langestraat, Kaapstad. — **FRANZ** in Groot of **LAUREN.**

**J. S. HODGENDORP,**  
**AANSPREKER ENZ.**  
**DEGRAFFENISSEN** sangekomen, Dood- D. kisten, Lijkkoets en Bevestigingen, gereed, in den korten mogelijken tijd en tegen den billigsten prijs.  
**Remonstrant, Kaapstad.**

**Weggelooopen,**  
**OP** den 29sten Maart 11, van de Plaats **KANONBERG**, een **LIGT ROODE KERRY KOE**, gemerkt een oor stomp, een oor slip en zwaar bezet. Heeren Schutmeesters en anderen bij wie zij mogt komen aanloopen gelieven kennis te geven aan den Ondergeteekende, door wien alle kosten met dank zullen gedragen worden.  
**J. M. M. BASSON.**  
Malmesbury, 21 April 1887.

**SHERIFF'S SALES.**  
DISTRICT OF SWELLENDAM.  
In the Suit between **SOUTH AFRICAN ASSOCIATION**, Plaintiff, and **ANNA SUBARNA PAOR**, Defendant.

In execution of the Judgment of the Supreme Court in the above Suit, a Sale will be held at Doors Rivers Vly, in said District, on Monday, the 30th day of April, 1887, at 10 o'clock a.m. of the following, viz.:—14 Head of Cattle 280 Gows, 1 Leaguer Brandy, 7 Vats, 1 Wagon

**JOHN J. GRAHAM,**  
High Sheriff.  
High Sheriff's Office,  
14th April, 1887.  
DISTRICT OF SWELLENDAM.

In Zake tusschen de **Z. A. ASSOCIATIE**, Escritore, en **ANNA SUBARNA PAOR**, Verweerderes.

In Executie van Gewijde van het Hoog Gerechtshof in de bovengemelde Zake, zal Verkoop worden gehouden op de Deuren Rivers Vly, in gezegd District, op Maandag, den 30sten April 1887, om 10 ure v.m. van het volgende, naamlijk:—14 Stuks Hoarves, 23 Rikken, 1 Leaguer Brandwijn, 7 Vaten, 1 Wagon, 1 Opperbalk.

**JOHN J. GRAHAM,**  
Opperbalk.  
Kantoor van den Opperbalk,  
14 April 1887.  
DISTRICT OF SWELLENDAM.

In the Suit between **W. F. STAMPEL**, in his capacity as Secretary of the South African Association, Plaintiff, and **FREDERICK JACOBUS VAN EDEBURG**, Defendant.

In execution of the Judgment of the Supreme Court in the above Suit, a sale will be held at Modderfontein, in said District, on Tuesday, the 26th day of April, 1887, at ten o'clock a.m. of the following, viz.:—12 Leaguers, 10 Fermenting Tubs, 10 Oshabvans.

**JOHN J. GRAHAM,**  
Opperbalk.  
Kantoor van den Opperbalk,  
30 April 1887.

**ZUID-AFRIKAANSCH KONINKLIJKE MAILDIENST**  
De "Castle Mail Packet" Maatschappij's Stoombooten dezer Linie vertrekken van Kaapstad naar Londen om den 2den Maart, via Madaira en Plymouth, te Sint Helena en Ascension aangelegende op bepaalde tijdstippen.

27.—**ROSLIN CASTLE**, Kap. J. C. Ro  
28.—**NORHAM CASTLE**, Kap. Alex-  
ander Wines, via St. Helena, en Madaira.  
29.—**HAWARDEN CASTLE**, Kap. M. P. Wines, via St. Helena en Madaira.  
30.—**DRUMMOND CASTLE**, Kap. John Wines, via St. Helena en Madaira.  
31.—**PEMBROKE CASTLE**, Kap. J. B. Hamilton, via L'Esperance.

Voor vracht of passage verzoekt men zich b de Agenten van de **CASTLE MAILBOO MAATSCHAPPIJ** (Inperk).

**UNION LINIE KONINKLIJKE MAILDIENST**  
**UNION STOOMBOOTMAATSCHAPPIJ**  
(BEPERKT.)

Mailbooten der Maatschappij vertrekken van Kaapstad naar Engeland, via Madaira, op den 2den Maart Woensdag 6e 4 uur n.m., te St. Helena en Ascension als onder aanleggende.

**VOOR ENGLAND.**  
"ATHENIAN," Kap. BARRIDGES, 4 Ma, via St. Helena en Madaira.  
"SPARTAN," Kap. WAT, 18 Mei, via Madaira alleen.  
"TANTALUS," Kap. TRAVERS, 1 Juni, via St. Helena, Ascension en Madaira.  
"PRETORIA," Kap. OWEN, 15 Juni, via Madaira alleen.  
"MOOR," Kap. GUYTON, 29 Juni, via Madaira alleen.

**RETORKEERTJES NAAR ENGLAND**, gang bat voort Zes Maanden, worden uitgerikt tegen een vermindering van 10 procent op den Dubbelen Passagier.  
**RETORKEERTJES VOOR HAVENS** lange KUST worden uitgerikt voor de terugreis hierna Drie Maanden per de Union of de Castle Maatschappij's Stoombooten.  
Voor vracht of Passage doe men aankomt aan Kantoren van de Maatschappij, Adderleystraat.

**THOS. E. FULLER,**  
Algemeene Agent voor Z. Afrika  
**Van Noorden & De Villiers**  
AFSLAGERS, COLLECTEURS,  
Generale en Wets-Agenten  
VENU-KAMERS:  
27. DARLINGSTRAAT, KAAPSTAD.











